

Evidenčné číslo zmluvy poskytovateľa:

Evidenčné číslo zmluvy objednávateľa:

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

### **„Kontrola technického stavu a tesnostné skúšky skladovacích nádrží ropy, záchytných a havarijných nádrží a vnútroareálových potrubných rozvodov v prevádzkach TRANSPETROL, a.s.“**

#### Zmluvné strany:

<b>Poskytovateľ</b>	<b>: EZOP Slovakia, s.r.o.</b>
Sídlo	: 956 41 Horné Naštice č. 207
Registrácia	: OS Trenčín, vl. č. 10311/R, odd. sro
osoba oprávnená k podpisu zmluvy	: Igor Lech, konateľ
IČO	: 36296546
DIČ	: 2020174420
IČ pre DPH	: SK2020174420
bankové spojenie	: ČSOB a.s.
číslo účtu	: 84304473/7500
IBAN	: SK28 75000000000084304473
osoba oprávnená rokovať vo veciach	
• obchodných	: Igor Lech, konateľ
• technických	: Igor Lech, konateľ
číslo zápisu v RPVS	: 3987
(ďalej len „poskytovateľ“)	
<b>a</b>	
<b>Objednávateľ</b>	<b>: TRANSPETROL, a.s.</b>
Sídlo	: Šumavská 38, 821 08 Bratislava
Registrácia	: OR OS Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 507/B
osoba oprávnená k podpisu zmluvy	: Ing. Ján Horkovič, predseda predstavenstva
	: Ing. Peter Zelinka, člen predstavenstva
IČO	: 31341977
DIČ	: 2020403715
IČ DPH	: SK2020403715
bankové spojenie	: Tatra banka, a.s.
číslo účtu	: 2621021532/1100
IBAN	: SK79 1100 0000 002621021532
osoba oprávnená rokovať vo veciach	
:	
• technických	: -Vodohospodár - ekolog
(ďalej len „objednávateľ“)	: - špecialista revízie a kontroly

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

**Zmluvu o poskytovaní služieb - Kontrola technického stavu a tesnostné skúšky skladovacích nádrží ropy, záchytných a havarijných nádrží a vnútroareálových potrubných rozvodov v prevádzkach TRANSPETROL, a.s.**

## Čl. I PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas poskytnúť pre objednávateľa služby vymedzené v tejto **zmluve o poskytovaní služieb** (ďalej aj len „**zmluva**“) v rozsahu a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Poskytovateľ splní svoju povinnosť poskytnúť služby ich riadnym ukončením a odovzdaním výsledkov (servisného záznamu, kontrolného protokolu) objednávateľovi na dohodnutom mieste. Dohodnutým miestom plnenia sú objekty objednávateľa v súlade s prílohou č. 1.
- 1.2 Objávateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnuté služby v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za ich poskytnutie podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Službami podľa tejto zmluvy sú:  
Kontrola technického stavu a tesnostné skúšky skladovacích nádrží ropy, záchytných a havarijných nádrží a vnútro-areálových potrubných rozvodov TRANSPETROL, a.s. v rozsahu podľa prílohy č. 1
- 1.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať služby v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a predloženej cenovej ponuky poskytovateľa zo dňa 28.5.2021, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy, v súlade so zákonom č.364/2004 Z.z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhláškou MŽP SR č. 200/2018 Z.z. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými STN, ako aj pokynmi a internými predpismi objednávateľa, s ktorými bol poskytovateľ oboznámený . Súčasťou záväzku poskytovateľa je aj odovzдание dokumentácie a dokladov podľa tejto zmluvy objednávateľovi.
- 1.5 Poskytovateľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou služieb, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii služieb a že disponuje takými technickými, materiálnymi a personálnymi kapacitami, odbornými znalosťami a oprávneniami, ktoré sú k riadnemu vykonaniu služieb potrebné a ktoré sú zároveň podmienkou uzatvorenia a trvania tejto zmluvy. Poskytovateľ prehlasuje a zodpovedá za to, že je subjektom oprávneným na uskutočnenie služieb, zaväzuje sa, že zabezpečí trvalé odborné riadenie prác a v ich priebehu bude zabezpečovať výkon prác podľa zmluvne dohodnutých podmienok, príslušných platných slovenských technických noriem, všeobecne záväzných právnych predpisov, pokynov a interných predpisov objednávateľa. Odbornú spôsobilosť svojich pracovníkov je poskytovateľ povinný dokladovať platnými certifikátmi na nedeštruktívne skúšanie v zmysle §39 ods. 7 zákona č. 364/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov pred ich nástupom na realizáciu služieb podľa tejto zmluvy.
- 1.6 Zmenu služieb, ktorá bude mať za následok zvýšenie dohodnutej ceny služieb (cenník) je možné vykonať iba po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa, zastúpeného osobami, oprávnenými k podpisu zmluvy o poskytnutí služieb. Zvýšenie dohodnutej ceny služieb je možné vykonať len na základe písomného dodatku k zmluve o poskytnutí služieb, ktorý musí byť riadne podpísaný osobami oprávnenými k podpisu zmluvy o poskytnutí služieb. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že objednávateľ je oprávnený rozšíriť, alebo zúžiť zoznam objektov, na ktoré sa služby podľa tejto zmluvy vzťahujú, v súlade s platnou legislatívou a potrebami objednávateľa a poskytovateľ sa zaväzuje na takúto zmenu pristúpiť, pričom cenová ponuka poskytovateľa uvedená v prílohe č. 2 sa primerane vzťahuje aj na takého objekty.

## **Čl. II ČAS PLNENIA**

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby podľa tejto zmluvy v termínoch podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, v súlade s bodom 2.2. tejto zmluvy.
- 2.2 Poskytovateľ nastúpi na realizáciu služby v termíne stanovenom objednávateľom, pričom objednávateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi termín nástupu najmenej 5 pracovných dní vopred prostredníctvom e- mailu. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu do 10 dní odo dňa určeného ako deň nástupu na realizáciu služby podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy.
- 2.4 Kontakt na dispečing poskytovateľa: tel.: 0905 317 099, e-mail: ezop@ezop.sk
- 2.5 Vplyv nepriaznivých okolností na poskytovanie služieb (napr. vplyv poveternostných podmienok) nebude poskytovateľom uplatňovaný a objednávateľom zohľadnený ako prekážka brániaca riadnemu poskytovaniu služieb a nebude objednávateľom uznaný ako dôvod na zmenu zmluvných záväzkov a posun dohodnutých termínov. Poskytovateľ je povinný po skončení nepriaznivých vplyvov na realizáciu služieb prijať také opatrenia (napr. zvýšenie tempa prác, predĺženie pracovných smien, nasadenie vyššieho počtu pracovníkov a techniky a pod.), ktoré budú viesť k odstráneniu prípadného omeškania.

## **Čl. III POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

- 3.1 Objednávateľ vytvorí poskytovateľovi také pracovné podmienky, aby bolo možné v čo najkratšom čase vykonať služby podľa tejto zmluvy (napr. zabezpečiť prístup k zariadeniam, a pod.).
- 3.2 Objednávateľ zabezpečí prístup do všetkých priestorov, v ktorých má byť služba poskytnutá.

## **Čl. IV POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA**

- 4.1 Po vykonaní služieb uvedených v článku I. tejto zmluvy, poskytovateľ objednávateľovi odovzdá dokumentáciu tesnostnej skúšky resp. kontroly technického stavu (Protokoly o skúškach resp. kontrolách) spracovanú podľa požiadaviek objednávateľa.
- 4.2 Poskytovateľ a objednávateľ sa na presnom termíne odovzdania služby dohodnú najmenej 3 pracovné dni vopred.
- 4.3 Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi zistenia zo skúšok a kontrol ako aj návrh nápravných činností a preventívnych opatrení.
- 4.4 Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť všetky zmeny servisných telefónnych čísel, na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ je povinný dodržiavať pokyny objednávateľa alebo jeho zástupcov týkajúce sa poskytovania služby. Oprávneným zástupcom objednávateľa musí byť umožnené kontrolovať plnenie

podľa zmluvy na každom stupni jeho vykonávania. Ak pri kontrole zistia, že poskytovateľ porušuje svoje povinnosti, majú právo žiadať, aby poskytovateľ poskytoval plnenie riadne a bezodkladne odstránil prípadné vady. V prípade, ak poskytovateľ v primeranej lehote, určenej zástupcom objednávateľa písomným zápisom, nevyhoví týmto požiadavkám objednávateľa považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

- 4.6 Poskytovateľ je povinný pred začatím prác skontrolovať podklady a zistiť prekážky, ktoré by mohli znemožňovať poskytnutie služby dohodnutým spôsobom.
- 4.7 Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov, ktoré dostal od objednávateľa.
- 4.8 Poskytovateľ sa môže pohybovať len na vymedzenom mieste výkonu prác, zodpovedá za jeho čistotu a poriadok ako aj v jeho bezprostrednom okolí a odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré vzniknú v rámci jeho činnosti pri rešpektovaní ekologických, hygienických predpisov, predpisov o nakladaní s odpadmi, pričom musí písomne dokladovať spôsob ich zneškodnenia v súlade s právnymi predpismi. Ku dňu odovzdania pracoviska objednávateľ určí odberové miesta vody a elektrickej energie.
- 4.9 Poskytovateľ predloží objednávateľovi zoznam vozidiel a menný zoznam svojich pracovníkov, resp. pracovníkov subdodávateľov s potrebnými osobnými údajmi, ktoré je objednávateľ oprávnený použiť k preškoleniu a vydaniu povolení pre vstup do priestorov spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a následnej identifikácii pracovníkov počas trvania tejto zmluvy. Poskytovateľ prehlasuje, že disponuje právnym základom na poskytnutie osobných údajov v rozsahu a na účel podľa tejto zmluvy pričom sa zaväzuje oboznámiť dotknuté osoby so spôsobom, akým objednávateľ spracúva osobné údaje a na požiadanie predloží objednávateľovi o tom dôkaz. Informácie, akým spôsobom objednávateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb poskytovateľa, sú uverejnené na webstránke <https://www.transpetrol.cc/ochrana-osobnych-udajov>.
- 4.10 Pripravenosť na odovzdanie ukončenej služby je poskytovateľ povinný oznámiť objednávateľovi písomne doporučeným listom najmenej 3 pracovné dni vopred. O odovzdaní a prevzatí služby spíšu zmluvné strany preberací protokol v 6 vyhotoveniach, 3 vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu. Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť potrebné doklady a vykonať všetky predpísané skúšky, ktorými preukáže, že práce vykonáva v súlade s príslušnými platnými STN a v súlade s touto zmluvou. Poskytovateľ je povinný včas prizvať aj zástupcov objednávateľa k účasti na skúškach.
- 4.11 Poskytovateľ sa zaväzuje súčasne s odovzdaním služby odovzdať objednávateľovi aj všetky doklady, ktoré sa na službu vzťahujú alebo sú potrebné z hľadiska platnej legislatívy - dokumentáciu tesnostnej skúšky resp. kontroly technického stavu spracovanú podľa požiadaviek objednávateľa, certifikáty na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, potvrdenia o zdravotnej spôsobilosti, overenia (atesty) používaných prístrojov a meradiel, písomné predpisy pracovného postupu skúšky resp. kontroly.
- Protokoly o skúškach resp. kontrolách, v ktorých sú uvedené všetky dôležité údaje a informácie z priebehu skúšok/kontrol, najmä presné označenie objektu podľa príslušného prevádzkového predpisu zariadenia, popis použitých metód skúšania/kontroly, doba trvania skúšky/kontroly, technické údaje zariadenia/objektu, použité prístroje a meradlá, namerané hodnoty, spracovanie nameraných hodnôt, vyhodnotenie skúšok/kontrol (kritériá, odkazy na legislatívu/normy), zistenia zo skúšok a kontrol príp. návrh nápravných činností a preventívnych opatrení údržby, musia byť potvrdené razítkom a podpisom odborne spôsobilej osoby.
- 4.12 Poskytovateľ je povinný mať uzatvorené Poistenie zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám po celú dobu trvania záväzkov podľa tejto zmluvy vo výške poistnej sumy najmenej v hodnote celkovej ceny plnenia podľa tejto zmluvy. V prípade, ak poskytovateľ uzavrel s

objednávateľom aj ďalšie zmluvy, poisťná suma musí byť vždy najmenej vo výške súčtu ceny všetkých plnení poskytovaných poskytovateľom objednávateľovi na základe všetkých zmlúv kumulatívne. Poskytovateľ sa zaväzuje uvedené skutočnosti preukázať objednávateľovi pred podpísaním tejto zmluvy a kedykoľvek počas trvania zmluvy na požiadanie objednávateľa. Nepredloženie dokladov o uzavretí poisťnej zmluvy, úhrade poisťného, trvaní poisťovania alebo zánik poisťovania počas trvania tohto zmluvného vzťahu podľa tohto bodu zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

- 4.13 Poskytovateľ sa zaväzuje počas poskytovania služieb podľa tejto zmluvy na svoje náklady udržiavať odovzdané pracovisko v stave vyhovujúcom predpisom na zabezpečenie ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ako aj predpisom o protipožiarnej ochrane, ochrane vôd, životného prostredia a ďalším predpisom, ktoré sa vzťahujú na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy.
- 4.14 Zmluvné strany sa dohodli, že výkopové práce, práce s otvoreným ohňom a zväračské práce možno vykonávať len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu vedúceho oddelenia diaľkovodov, resp. vedúceho prečerpávacej stanice, resp. ich oprávneného zástupcu, podľa toho, na akom objekte sa služby poskytujú! Porušenie tohto záväzku poskytovateľom sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

## **Čl. V CENA SLUŽIEB**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. na zmluvných cenách za riadne a včas poskytnuté služby uvedené v čl. I bod 1.3 tejto zmluvy vo výške podľa Prílohy č.2. Poskytovateľ uplatní DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 5.2 Ceny uvedené v prílohe č. 2, tejto zmluvy platia na celé obdobie platnosti tejto zmluvy. Cena podľa prílohy č. 2 je stanovená ako maximálna a sú v nej zahrnuté všetky oprávnené náklady poskytovateľa spojené s plnením podľa tejto zmluvy.

## **Čl. VI PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1 Platba sa uskutoční na základe faktúr, ktoré vyhotoví poskytovateľ po protokolárnom prevzatí príslušnej služby v súlade s prílohou č. 1 a 2 tejto zmluvy. Prílohou faktúry musí byť rozpis fakturovanej čiastky riadne vykonaných služieb, odsúhlasený zástupcami objednávateľa v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný predložiť objednávateľovi dva rovnopisy faktúry. Faktúry musia byť vyhotovené v súlade s touto zmluvou a platným zákonom o DPH.
- 6.2 Poskytovateľ je oprávnený pristúpiť k fakturácii za vykonanie služieb až po odstránení všetkých väd a nedorobkov služieb a zapracovaní všetkých pripomienok odborných pracovníkov objednávateľa, na základe objednávateľom písomne odsúhlasených preberacích protokolov, ktoré budú tvoriť prílohu faktúry.
- 6.3 Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Objednávateľ je oprávnený bez zaplatenia vrátiť poskytovateľovi faktúru, ktorá je v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.

- 64 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi vzniknuté z tejto zmluvy, nie je poskytovateľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

## ČI. VII ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi na základe uplatnenia zmluvnú pokutu vo výške 500,- eur za každý deň omeškania poskytovateľa so splnením služby podľa tejto zmluvy alebo s odstránením väd služieb podľa bodu 8.4 tejto zmluvy.
- 7.2 Poskytovateľ je povinný zaplatiť zmluvné pokuty uplatnené podľa tejto zmluvy do 14 dní od ich uplatnenia objednávateľom.
- 7.3 Zaplatenie zmluvných pokút nezbavuje poskytovateľa služieb zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.
- 7.4 Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou ceny služieb na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry poskytovateľa sa zmluvné strany dohodli na úroku z omeškania vo výške 0,01% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

## ČI. VIII ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY ZÁRUKA ZA KVALITU

- 8.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že služby sú vykonané podľa podmienok tejto zmluvy, bez akýchkoľvek väd, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, bez porušenia práv tretích osôb, že služba bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve a bude zodpovedať kvalitatívnym požiadavkám, stanoveným v platných slovenských technických normách a právnych predpisoch. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi záručnú dobu 2 roky na vykonané činnosti, opravy a dodané náhradné diely. Táto záručná doba plynie odo dňa ukončenia konkrétnej činnosti podľa predmetu tejto zmluvy, o čom bude vystavený preberací protokol.
- 8.2 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa v prípade, že poskytovateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu bezodkladne písomne upozornil objednávateľa, a ten na ich použitie písomne trval.
- 8.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že vady služieb oznámi poskytovateľovi bezodkladne po ich zistení písomne a v zmysle § 564 Obchodného zákonníka uplatní svoj nárok z väd plnenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu (oznámenie väd) sa považuje aj reklamácia podaná e-mailom alebo doporučeným listom. Doba od oznámenia väd poskytovateľovi až do odstránenia väd sa do záručnej doby nepočíta, o túto dobu sa záručná doba predlžuje.
- 8.4 Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd služieb najneskôr do **2 dní** od doručenia žiadosti objednávateľa na ich odstránenie a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom čase, najneskôr do **15 dní** od reklamácie vady, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 8.5 Ak poskytovateľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu **8.4** tejto zmluvy alebo ak vady neodstráni v určenom čase, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady poskytovateľa a má právo započítať náklady na odstránenie väd, resp. zľavu z ceny, prípadne vzniknuté škody a zmluvné pokuty proti pohľadávkam poskytovateľa voči objednávateľovi.

- 8.6 Poskytovateľ zodpovedá za vady služieb, ktoré boli spôsobené jeho prípadnými subdodávateľmi v rovnakom rozsahu, ako keby službu dodal sám.
- 8.7 Poskytovateľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažený právami tretích osôb.
- 8.8 Poskytovateľ sa zaväzuje v prípade žiadosti objednávateľa odstrániť aj také vady, pri ktorých popiera zodpovednosť za ich vznik s tým, že následne budú riešené otázky zodpovednosti a znášania nákladov.

## Čl. IX ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOHODY

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podklady objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy, skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s prípravou alebo plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia (najmä skutočnosti obchodnej, výrobnéj alebo technickej povahy), ktoré nie sú všeobecne známe alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch sa považujú za **dôverné**, nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností alebo zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že Príloha č. 1 tvorí obchodné tajomstvo objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať **obchodné tajomstvo** a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 1/2012 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto zmluvy.
- 9.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas poskytovania služieb budú podklady potrebné pre poskytovanie služieb ako aj ostatné dokumenty, ktoré obdržal od objednávateľa uložené tak, aby boli prístupné iba oprávneným pracovníkom poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený v nevyhnutnom rozsahu poskytnúť za rovnakých podmienok, s povinnosťou podľa bodu **9.1** tejto zmluvy, potrebnú časť podkladov svojim prípadným subdodávateľom.
- 9.3 Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služieb postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať podmienky tejto zmluvy, všeobecne záväzné právne predpisy, platné STN, interné predpisy objednávateľa, s ktorými bol oboznámený a pokyny objednávateľa, zastúpeného oprávnenými osobami.
- 9.4 Nebezpečenstvo škody v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy znáša poskytovateľ až do času záverečného protokolárneho prevzatia služby objednávateľom.
- 9.5 Poskytovateľ zodpovedá za preukázateľnú škodu, ktorá vznikne objednávateľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa, vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude poskytovateľ objednávateľa neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť preukázateľnú škodu resp. vykonať opatrenia k odstráneniu škôd bez zbytočného odkladu. Poskytovateľ je povinný na požiadanie bezodkladne poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody, a znášať náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením. Poskytovateľ sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, zakročovaciu povinnosť pri hroziacej škode, opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa dôjde k vzniku škody, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu objednávateľa, je poskytovateľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.
- 9.6 Od zmluvy je možné odstúpiť len v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva alebo zákon.

- 9.7 Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela, resp. mohla dozvedieť. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum doručenia oznámenia.
- 9.8 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote podľa bodu 9.7 tejto zmluvy právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 9.9 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.
- 9.10 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany poskytovateľa sa považuje najmä nesplnenie záväzku odovzdať služby v dohodnutom zmluvnom termíne, neplnenie kvalitatívno-technických podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo platnými STN, neodstránenie objednávateľom reklamovaných väd služieb v zmluvne určených lehotách.
- 9.11 V prípade, že dôjde k zániku tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený poveriť dokončením alebo zmenou služby inú právnickú alebo fyzickú osobu.
- 9.12 Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb v priestore pracoviska počas poskytovania služieb podľa tejto zmluvy. Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi poskytovateľa alebo jeho subdodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu, odbornú spôsobilosť a oprávnenie na vykonanie týchto prác. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy zabezpečiť podmienky pre dodržiavanie BOZP a PO podľa interných predpisov platných v mieste plnenia (vrátane príslušných školení), dodržiavanie rozhodnutí príslušných orgánov štátnej správy, platných technických noriem, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, zvlášť o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, predpisov o ochrane pred požiarmi a požiarnej prevencii, zákazu vnášania, požívania alkoholických nápojov, užívania omamných alebo psychotropných látok, fajčenia a kontrolovať ich dodržiavanie. Zástupca objednávateľa je oprávnený kontrolovať dodržiavanie týchto povinností, má tiež právo vyzvať pracovníkov poskytovateľa resp. subdodávateľa, aby sa podrobili skúške na prítomnosť alkoholu alebo inej omamnej látky alebo psychotropnej látky a títo sú povinní podrobiť sa kontrole. V prípade zistenia nedostatkov je poskytovateľ povinný vykázať z pracoviska a vymeniť pracovníka, ktorý nespĺňa podmienky uvedené v tomto bode zmluvy. Odmietnutie podrobiť sa kontrole alebo akékoľvek zmarenie kontroly má rovnaké následky ako zistenie nedostatkov, uvedené vyššie. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní služby neporuší zákaz nelegálneho zamestnávania a splnenie záväzkov a povinností podľa tohto bodu zmluvy zabezpečí aj u svojich dodávateľov. Za každé porušenie tohto ustanovenia zmluvy alebo ustanovenia bodu 9.1 tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zaplatiť na základe uplatnenia objednávateľom zmluvnú pokutu vo výške 5000,- eur. Porušenie tohto ustanovenia zmluvy alebo ustanovenia bodu 9.1 tejto zmluvy poskytovateľom bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
- 9.13 Táto zmluva sa uzatvára na dobu 4 rokov odo dňa jej účinnosti.
- 9.14 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

## **Čl. X KYBERNETICKÁ BEZPEČNOSŤ**

- 10.1 Poskytovateľ berie na vedomie, že objednávateľ je podľa Zákona č. 69/2018 Z.z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len Zákon), zaradený do registra



prevádzkovateľov základných služieb vedeného Národným bezpečnostným úradom, pričom z tejto skutočnosti môžu vyplynúť zhotoviteľovi povinnosti pri zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností podľa Zákona ako aj Vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 362/2018 Z.z., ktorou sa ustanovuje obsah bezpečnostných opatrení, obsah a štruktúra bezpečnostnej dokumentácie a rozsah všeobecných bezpečnostných opatrení v platnom znení. V prípade, ak plnenie poskytované zhotoviteľom bude súvisieť s prevádzkou sietí a informačných systémov objednávateľa, zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne v zmysle § 19 ods. 2 Zákona uzatvoriť s objednávateľom zmluvu o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností.

## **ČI. XI SUBDODÁVATELIA**

- 11.1 Poskytovateľ je povinný rozhodujúce výkony, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, vykonať vlastnými kapacitami. Použitie inej osoby na poskytovanie plnenia alebo jeho časti je podmienené súhlasom objednávateľa. V prípade, ak bude časť predmetu tejto zmluvy zabezpečovaná prostredníctvom subdodávateľov, je poskytovateľ povinný uviesť ich v zozname (ďalej len „zoznam“), ktorý bude tvoriť prílohu č. 3 tejto zmluvy (ďalej len „subdodávateľ“). Poskytovateľ je povinný v zozname uviesť úplné a pravdivé údaje o všetkých svojich subdodávateľoch a to v rozsahu prílohy. Za pravdivosť a úplnosť všetkých údajov, uvedených v zozname, plne zodpovedá poskytovateľ. Subdodávateľom sa pre účely tohto článku zmluvy rozumie fyzická osoba alebo právnická osoba podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 v spojení s § 2 ods. 2 a 3 zákona č. 315/2016 o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPVS“).
- 11.2 Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov subdodávateľov uvedených v prílohe č. 3 a to najneskôr do troch (3) pracovných dní, odkedy ku zmene došlo.
- 11.3 K výmene subdodávateľa môže dôjsť len na základe písomného odsúhlasenia zo strany objednávateľa. Poskytovateľ je povinný najneskôr tri (3) pracovné dni pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane výmena subdodávateľa, písomne oznámiť objednávateľovi zámer výmeny subdodávateľa spolu s uvedením všetkých identifikačných údajov pôvodného aj nového subdodávateľa v súlade s prílohou č. 3 tejto zmluvy. V prípade odsúhlasenia výmeny subdodávateľa zo strany objednávateľa predloží poskytovateľ ku dňu výmeny subdodávateľa objednávateľovi aktualizovaný zoznam. Za výmenu subdodávateľa sa pritom považuje aj situácia, ak príslušnú časť predmetu tejto zmluvy mal pôvodne poskytovateľ realizovať sám prostredníctvom vlastných kapacít, ale počas realizácie predmetu tejto zmluvy sa rozhodne realizovať príslušnú časť plnenia prostredníctvom subdodávateľa.
- 11.4 Akýkoľvek nový subdodávateľ odsúhlasený objednávateľom v súlade s bodom 11.3. vyššie musí spĺňať všetky podmienky, ktoré spĺňal pôvodný subdodávateľ.
- 11.5 Poskytovateľ sa zaväzuje, že z finančných prostriedkov, ktoré dostane od objednávateľa podľa tejto zmluvy, zabezpečí riadne financovanie svojich subdodávateľov na predmete plnenia tak, aby sa zabezpečil plynulý priebeh prác a dodržanie dohodnutých zmluvných termínov. Na základe písomného oznámenia subdodávateľa, doručeného objednávateľovi, že poskytovateľ nevykoná úhradu príslušnej faktúry za vykonané práce a dodávky, je objednávateľ oprávnený pozastaviť najbližšiu úhradu faktúry, prípadne aj ďalšie nasledujúce úhrady voči poskytovateľovi a to až do dňa preukázania vysporiadania financovania poskytovateľa so subdodávateľmi. Po dobu pozastavenia platby z tohto dôvodu, nie je objednávateľ v omeškaní s úhradou platieb a poskytovateľ nebude uplatňovať žiadne nároky alebo sankcie voči objednávateľovi z tohto titulu.
- 11.6 Poskytovateľ, ako aj všetci subdodávatelia podieľajúci sa na vykonaní diela, ktorí naplňajú definíciu PVS v súlade s § 2 ods. 1 písm. a) Zákona o RPVS majú povinnosť byť počas trvania akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zapísaní v Registri partnerov verejného sektora (ďalej len register). Za zápis subdodávateľov v registri zodpovedá poskytovateľ.

- 11.7 V prípade, ak poskytovateľ poruší svoje povinnosti uvedené v článku XI. tejto zmluvy, a svoje porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu poskytne objednávateľ, je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15000,- eur za každé jednotlivé porušenie osobitne. Zaplatenie zmluvných pokút nezavahuje poskytovateľa zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.
- 11.8 Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje uhradiť za objednávateľa akékoľvek sankcie uložené objednávateľovi alebo tretím osobám zo strany príslušných štátnych orgánov súvisiacich s porušením povinnosti poskytovateľa alebo subdodávateľov byť riadne zapísaný v registri počas celého trvania tejto zmluvy.
- 11.9 Využitím subdodávateľov zo strany poskytovateľa nie je v žiadnom prípade dotknutá zodpovednosť poskytovateľa za plnenie predmetu tejto zmluvy. Poskytovateľ je plne zodpovedný za výkony, opomenutia alebo zlyhania svojich subdodávateľov rovnako ako za svoje vlastné dodávky, výkony a práce.

## ČI. XII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 12.2 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami k tejto zmluve obojstranne riadne podpísanými zmluvnými stranami, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 12.3 Objednávateľ aj poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 12.4 Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- je oprávnený poskytovať služby podľa tejto zmluvy v celom rozsahu a spĺňa všetky podmienky uzavretia a trvania zmluvy;
  - nie je v likvidácii;
  - nie je v úpadku a ani mu úpadok nehrozí;
  - riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
  - nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
  - nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku;
  - nie je voči nemu vedené žiadne súdne alebo rozhodcovské konanie, v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania ani nehrozí;
  - nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie ani akýkoľvek výkon zabezpečovacieho práva a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania a/alebo výkonu ani nehrozí;
  - neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností poskytovateľa uvedených v zmluve v takej kvalite, ktorá by ohrozila plnenie zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a poctivým obchodným stykom;
  - nie je on ani žiaden člen jeho štatutárneho orgánu trestne stíhaný;
  - neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie poskytovateľa pre daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty

v znení neskorších predpisov ("Zákon o DPH");

- sa zdrží akékoľvek korupčného správania alebo inej protispoločenskej činnosti a je si vedomý, že objednávateľ má zavedenú silnú protikorupčnú politiku, ktorou absolútne odmieta akúkoľvek formu korupčného správania a učiní všetky kroky smerujúce k adekvátnemu vyvodeniu zodpovednosti voči subjektu takého konania.

Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku zmluvy sa považujú za opakované a trvajúce počas celej doby trvania záväzkov podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, uvedenej v tomto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po celú dobu trvania záväzkov zo zmluvy. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia a záruk poskytovateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na okamžité odstúpenie od zmluvy zo strany objednávateľa. Nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

- 12.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 12.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 12.7 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:

- PRÍLOHA č. 1 Špecifikácia služieb a zoznam objektov
- PRÍLOHA č. 2 Cenová špecifikácia
- PRÍLOHA č. 3 Zoznam subdodávateľov

V Horných Našticiach dňa:.....

V Bratislave dňa:.....

Poskytovateľ :

Objednávateľ :

.....  
Igor Lech  
Konateľ  
EZOP Slovakia, s.r.o.

.....  
Ing. Ján Horkovič  
predseda predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

.....  
Ing. Peter Zelinka  
člen predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

